

Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • www.koenigswartha.de

Biosphärenreservats-Gemeinde



Programm



**des Königswarthaer Weihnachtsmarktes
am Sonnabend, dem 09.12.2023
auf dem Festplatz (Gutsplatz)**

- | | |
|-----------|---|
| 13.55 Uhr | Glockenläuten in der evangelischen Kirche zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes |
| 14.00 Uhr | Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit kleinem Kulturprogramm |
| 14.15 Uhr | musikalischer Auftritt der Grundschule Königswartha |
| 15.00 Uhr | weihnachtliche Melodien des Posaunenchores der evangelischen Kirchgemeinde |
| 15.45 Uhr | musikalischer Auftritt der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha |
| 16.15 Uhr | Der Weihnachtsmann und die Christkinder besuchen unseren Weihnachtsmarkt |
| 17.00 Uhr | weihnachtlicher Gesang des Frauenchores Königswartha |
| 18.00 Uhr | Adventskonzert des Blasorchester Königswartha |

Weitere Höhepunkte:

Kinderparcour mit Elektrofahrzeugen



Ponyreiten und Streichelzoo mit dem Bauernhof K. Helm



Geöffnet haben unsere Ausstellungen des Geschichtsvereins im Jugend- und Vereinshaus

**Für das leibliche Wohl sorgen
Vereine und Gewerbetreibende
aus unserer Gemeinde und der
Umgebung**



Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske topjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen



Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha
Telefon: 035931-23910
Fax 035931-23919
gemeinde@koenigswartha.de
www.koenigswartha.de

» Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

» Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

» Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube
Tel.: 035931 21132
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs GmbH Königswartha
Tel.: 035931 29900/Fax: 299014
post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014
post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft

**Versorgungs GmbH Königswartha/
Wohnbau Königswartha GmbH**
ständig 035931 299088

Sprechzeiten Schiedsstelle

Jeden 2. Dienstag im Monat
von 17 - 18 Uhr.

Frau Dr. Kerstin Knoth

dr.kerstin.knoth@friedensrichter.in.de

» Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

Das Pass- und Meldeamt Königswartha bleibt vom 16.11. bis 05.12.2023 geschlossen

Die Vertretung erfolgt durch das Pass- und Meldeamt in Neschwitz, Frau Koch.
Tel.: 035933 38619 (meldeamt@neschwitz.de)

Öffnungszeiten Neschwitz:

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 u. 14.00 – 16.00 Uhr

Achtung:

Am Montag, 27.11.23, bleibt auch das EMA in Neschwitz geschlossen!

Aus dem Pass- und Meldeamt

Das Gesetz zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens vom 8. Oktober 2023 (vgl. Bundesgesetzblatt Teil I 2023, Nr. 271, vom 12. Oktober 2023) sieht vor, dass der **Kinderreisepass zum 01.01.2024 wegfallen wird**.

Bisher ausgestellte KRP behalten Ihre eingetragene Gültigkeit!

Ab 2024 gibt es für Reisen außerhalb der EU nur noch den elektronischen Reisepass, der Vorteile bietet, aber auch teurer ist.

Reisepässe für Kinder kosten künftig 37,50 statt 13 Euro, dafür ist die Gültigkeit auf 6 Jahre hochgesetzt.

Dieser Pass gilt weltweit.

Für Reisen innerhalb der EU reicht ein Personalausweis aus (ebenfalls 6 Jahre Gültigkeit, 22,80 Euro)

Die Herstellung der Dokumente in der Bundesdruckerei dauert in der Regel 3-5 Wochen.

Für die Beantragung von Pass oder Ausweis werden benötigt:

- der alte Pass oder Ausweis (falls vorhanden)
- ein aktuelles biometrisches Passfoto
- Geburtsurkunde
- Zustimmungserklärung der Eltern, bzw. bei Alleinerziehenden der Sorgerechtsbeschluss
- das Kind muss ab 6 Jahren Fingerabdrücke aufnehmen lassen und spätestens ab 10 Jahren eigenhändig unterschreiben
- 37,50 € / 22,80 €

Grüngutsammelplätze

Neschwitz

01.04. - 30.09. Fr. 15:00 bis 18:00 Uhr

01.10. - 30.11. Fr. 15:00 bis 17:00 Uhr

01.04. - 30.11. Sa. 10:00 bis 12:00 Uhr

13:00 bis 16:30 Uhr

**Veolia Umweltservice Ost GmbH &
Co. KG,
Betrieb Drogen, Drogen Nr. 23,
02627 Radibor**

Mo. – Fr. 6:30 bis 16:30 Uhr

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender des Landkreises Bautzen.

Impressum

„Königswartha-aktuell“

Amthliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha
Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny
Kamjenej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeršecy, Nowa Wjes,
Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen:

Bürgermeister Swen Nowotny der Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha

- Redaktion: Hauptverwaltung, Herr Kappler/Frau Nytsch-Menzel, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



» Aktuelles aus dem Rathaus/Aktualnosće z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

seit vielen Jahrzehnten bereichern geschichtliche Wegweiser-Steine das Bild unserer Region. Davon finden Sie 23 Steine an Straßen und Wegen in unserer Gemeinde. Bis vor ein paar Jahren vermittelten viele dieser Steine keinen schönen Anblick, da der Zahn der Zeit an Ihnen nagte. In Abstimmung mit der Denkmalschutzbehörde des Landkreises und durch die leidenschaftliche Unterstützung der Herren Gawor und Sporka aus unserem Geschichtsverein wurde die Grundlage geschaffen,



diese geschichtlichen Wegweiser-Steine wertvoll aufzubereiten. Während sich die beiden Herren um die historische Erarbeitung der Grundlagen und die fachgerechte Umsetzung der Ausrichtung, Farbgebung und Beschriftung kümmerten, sicherte die Gemeindeverwaltung die finanzielle Umsetzung ab. Die Wegweiser-Steine strahlen nun wieder in alter Pracht und säumen ansehnlich unsere Straßen und Wege. Ich möchte an dieser Stelle Hans-Joachim Gawor und Werner Sporka für ihr Engagement recht herzlich danken.

Nun ist es wieder soweit, die Tage werden kürzer und die Nächte länger, ein Zeichen dafür, dass der Herbst Einzug gehalten hat und die Weihnachtszeit näher rückt. Der Schwibbogen am Kirchplatz erstrahlt in der dunklen Jahreszeit, der Gänseweihnachtsmarkt in Königswartha hat seit dem Monatsbeginn geöffnet und begleitet uns mit seinem weihnachtlichen Flair in der Vorweihnachtszeit. Zugleich laufen die Planungen für unseren kleinen Weihnachtsmarkt auf Hochtouren. Wir wollen die Tradition weiterleben lassen und einen kleinen gemütlichen Weihnachtsmarkt veranstalten. Gemeinsam mit unseren Vereinen, Institutionen und Interessengruppen wollen wir den Weihnachtsmarkt am Samstag vor dem 2. Advent, dem 09.12.2023 durchführen und uns auf Weihnachten und die Adventszeit freuen.



Erstmals nach der Corona-Zeit soll es in diesem Jahr wieder eine Senioren-Adventsfeier im Treffpunkt in Königswartha geben. Die Seniorinnen und Senioren aller Ortsteile sind hierzu recht herzlich eingeladen. Wir hoffen auf rege Teilnahme und einen schönen weihnachtlichen Nachmittag. Als Termin hierfür ist der 06.12.2023 um 14.30 Uhr geplant. Ich freue mich sehr, dass sich für die Umsetzung der Wiederbelebung dieser Tradition schnell fleißige Frauen für die Betreuung und Gestaltung bereit erklärt haben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen sind gute Laune und nach Möglichkeit eine kleine Tüte mit weihnachtlichen Keksen.

Dieser Ausgabe beigelegt ist wieder ein Familien-Kalender für das Jahr 2024, welchen in diesem Jahr die LINUS WITTICH Medien KG eigenständig erstellt hat. Die Gemeinde wollte in diesem Jahr auf die Erstellung des Kalenders, aus Kostengründen und aus dem Grund unsere Gewerbetreibenden mit Unterstützungsaufrufen nicht zu überfordern, verzichten. Dennoch war die Anzeigenbereitschaft sehr groß und ermöglichte dem Verlag die eigenständige Erstellung des Kalenders. Ein Wermutstropfen ist dennoch damit verbunden. Eigentlich war für dieses Jahr eine aktualisierte Gemeindebroschüre mit Unterstützung unserer Gewerbetreibenden geplant. Dieses Projekt haben wir nunmehr auf nächstes Jahr verschoben.

Ferner erhielten wir in diesem Jahr große finanzielle Unterstützung unserer Gewerbetreibenden bei der Erneuerung zweier Schaukästen (am Blauen Haus und auf dem Marktplatz), für welche ich mich an dieser Stelle bedanken möchte. Ich freue mich immer über die große Unterstützung aus den Reihen unserer Unternehmerschaft für unsere Projekte, möchte aber den Rahmen auch nicht überstrapazieren. Diese gute Zusammenarbeit zeigt mir, dass auch die Unternehmerschaft den eingeschlagenen Weg unserer Gemeinde mitträgt.

In diesem Sinne wünsche Ihnen für bevorstehenden Adventszeit alles Gute und verbleibe den besten Grüßen aus dem Rathaus,

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta
Swen Nowotny



» Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Mittwoch, dem 15.11.2023, 17:00 Uhr
im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16 b
statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedženje gmejnskeje rady wotměje so
srjedu, dnja 15.11.2023, w 17:00 hodź.
w klubje „Treffpunkt“ Rake, Nowowjesnjanska 16b.

Češćene wobydlerki a češćeni wobydlerjo,
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne posedženje
gmejnskeje rady.

Öffentliche Sitzung:

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.10.2023
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. § 20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Beratung und Beschluss – Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
7. Beratung und Beschluss einer Vereinbarung zur interkommunalen Zusammenarbeit mit den Gemeinden Ralbitz/Rosenthal und Neschwitz
8. Beratung und Beschluss der Sitzungstermine 2024 für Gemeinderats- und Ausschusssitzungen

Swen Nowotny

Bürgermeister/wjesnjano

Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 18.10.2023

Bürgermeister Nowotny begrüßt alle Anwesenden. Er begrüßt die Damen und Herren Gemeinderäte, die Gäste der heutigen Sitzung, die Pressevertreter, Amtsleiterin Frau Pfeiffer, Protokollantinnen Frau Wagner sowie den Geschäftsführer der Versorgung GmbH, Herrn Mörbe. Amtsleiterin Frau Nytsch-Menzel ist im Urlaub.

TOP 1.

Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung.

Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest.

Es sind 12 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt:

Gemeinderat Dr. Andreas Weise – krank

Gemeinderätin Annemarie Rentsch – kommt später zur Sitzung hinzu (entschuldigt auf Grund eines Ehrenamtes)

Gemeinderat Daniel Mickel – kommt später zur Sitzung hinzu

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	3
Anwesende:	13

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderat Frank Glowik FWV

Gemeinderat Martin Melcher FWV

Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.09.2023

Die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.09.2023 ist bestätigt.

17:05 Uhr Gemeinderat Daniel Mickel kommt zur Sitzung hinzu. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt: Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	2
Anwesende:	14

TOP 9. Beratung und Vergabebeschluss zur Instandsetzung der Außenfassade am Jugend- und Vereinshaus Königswartha Beschluss-Nr.: 38/X/2023:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha stimmt dem Vorschlag des Bürgermeisters, auf Vertagung des Tagesordnungspunktes, zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 39/X/2023:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha nimmt den durch die Schell & Block GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften Jahresabschluss zum 02.11.2022 der Wohnbau Königswartha GmbH zur Kenntnis und beauftragt den Bürgermeister, diesen in der Gesellschafterversammlung der Wohnbau Königswartha GmbH folgende Beschlüsse zu fassen:

- Der Jahresabschluss zum 02.11.2022 wird in der textierten Fassung vom 20. Juli 2023 mit einer Bilanzsumme von 185.333,78 EUR festgestellt.
- Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 33.981,07 EUR und Verlustvortrag in Höhe von 12.668.494,41 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.
- Dem Geschäftsführer, Herrn Mörbe, wird für das Geschäftsjahr bis 02.11.2022 Entlastung erteilt.
- Dem Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr bis 02.11.2022 Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 40/X/2023:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha folgt der Empfehlung des Aufsichtsrates der Wohnbau Königswartha GmbH i.L. und beschließt als Mitgesellschafter der Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft Schell & Block GmbH mit der Prüfung der Liquidationseröffnungsbilanz der Wohnbau Königswartha GmbH i.L. und dem erläuternden Bericht zum 03.11.2022 zu beauftragen. Der Bürgermeister wird beauftragt diesem Beschluss in der Gesellschafterversammlung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr.: 41/X/2023:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha folgt der Empfehlung des Aufsichtsrates der Wohnbau Königswartha GmbH und beschließt als Mitgesellschafter die Wirt-

schaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft Schell & Block GmbH mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 02.11.2023 der Wohnbau Königswartha GmbH i.L. zu beauftragen. Der Bürgermeister wird beauftragt diesem Beschluss in der Gesellschafterversammlung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 1

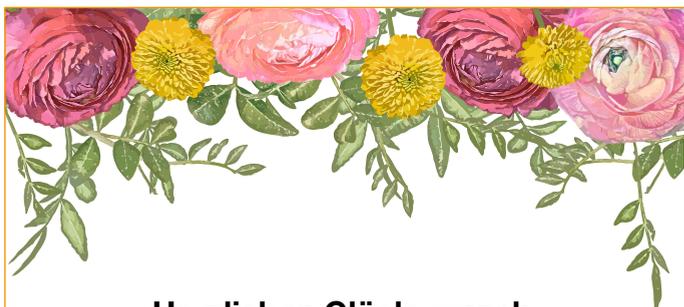
Information zur Verteilung des Amtsblattes der Gemeinde Königswartha

Aufgrund von Richtlinien für Zeitungen, die werbefinanziert sind, werden ab Januar 2024, nicht mehr alle Haushalte der Gemeinde Königswartha (einschließlich Ortsteile) mit dem Amtsblatt der Gemeinde beliefert. Dies betrifft diejenigen Haushalte, welche den Sperrvermerk „Keine Werbung“ an ihrem zugehörigen Briefkasten angebracht haben. Um dennoch jedem Bürger die Möglichkeit zu geben, das Amtsblatt zu erhalten, liegen ab Januar 2024 ausreichend Exemplare des Amtsblattes im Rathaus zur Mitnahme bereit.

Wir bitten um Kenntnisnahme!

Ihre Amtsblatt-Redaktion

>> Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnkeho zarjada



Herzlichen Glückwunsch

Am 24.10.2023 beging das Ehepaar Helga und Werner Schiemann das Fest der „Eiserne Hochzeit“.



An dieser Stelle übermitteln Gemeinderat und Gemeindeverwaltung dem Jubelpaar nochmals die herzlichsten Glückwünsche.

Geburtstagsjubilare

Am 14.09.2023 beging Frau Erika Lechner in Königswartha ihren 90. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnka rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske leto wjele zboža.

Herr Carsten Behner in Königswartha seinen 80. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnka rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske leto wjele zboža.

Am 31.10.2023 beging Frau Ingeborg Lehmann in Königswartha ihren 80. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnka rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske leto wjele zboža.

Hallo – ich bin da!

Mein Name ist Paul Grottker.
Ich wurde am 25.09.2023 mit einem Gewicht von 3385 g
und einer Größe von 51 cm in Kamenz geboren.



Meine glücklichen Eltern sind
Carola Grottker und Robert Schlotze.



>> Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod

Allgemeine Information // Trinkwasserversorgung

Sehr geehrte Kunden der Versorgungs GmbH Königswartha, derzeit führen wir im Auftrag der Gemeindeverwaltung Königswartha Prüfungs- und Wartungsarbeiten an den Hydranten im Gemeindegebiet durch. Die Arbeiten werden sorgsam und schonend durchgeführt, jedoch können wir nicht ausschließen, dass es zu vorübergehenden Eintrübungen im Trinkwasser oder kurzzeitigen Unterbrechungen in der Trinkwasserversorgung kommen kann.

Konkret betrifft dies in der Zeit vom 14.11.2023 – 16.11.2023 folgende Orte

- Eutrich
- Entenschenke
- Niesendorf
- Caminau

Sollte es zu Trübungen und braunem Wasser kommen, bitten wir Sie, Folgendes zu tun:

- Wasser einige Minuten über den Wasserhahn ablaufen lassen, bis es vollkommen klar ist. Hähne schließen und nach einiger Zeit (ca. 30 min) nochmals prüfen.
- Das kurzzeitige Trinken von braunem Wasser aus der Leitung ist nicht gesundheitsschädlich, wenn die Braunfärbung durch ausgespülte Eisen- und Manganablagerungen verursacht wurde. Die langfristig erhöhte Aufnahme von Eisen und Mangan sollte jedoch vermieden werden.
- Waschmaschinen sollten in dieser Zeit nicht betrieben werden.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Versorgungs GmbH Königswartha

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Information zur Auslegung des Jahresabschlusses 2022 für der Wohnbau Königswartha GmbH

Der Jahresabschluss der Wohnbau Königswartha GmbH 2022 (Rumpfgeschäftsjahr vom 01.01.2022 bis 02.11.2022), Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung einschließlich Lagebericht liegen in den Geschäftsräumen der Wohnbau Königswartha GmbH, Eutricher Straße 3, 02699 Königswartha im Zeitraum 13.11.2023 bis einschließlich 23.11.2023 zu den Dienstzeiten zu jedermann Einsicht aus.

Königswartha, den 27.10.2023

Mörbe

Geschäftsführer

>> Feuerwehr/Wohnjowa wobora

Freiwillige Feuerwehr Königswartha

Nächster Feuerwehrdienst



Ortsfeuerwehr Königswartha

Freitag, d. 17.11.2023

Thema: **Beleuchtung / Ausleuchten RTH**

Verantwortlich: Kam. Schenk, Th. / Hultsch, A.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:30 Uhr

Sonntag, d. 19.11.2023

Thema: **Volkstrauertag**

Verantwortlich: Kam. Schimank, F.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 Uhr

Freitag, d. 01.12.2023

Thema: **Kettensägenausbildung**

Verantwortlich: Kam. Ziesch, St. / Skoreng, T.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Oppitz:

Freitag, d. 17.11.2023

Thema: **Wintervorbereitung der Ausrüstung und Geräte**

Verantwortlich: Kam. Schneider

Ort: GH Oppitz

Uhrzeit: 19:00 Uhr – 21:30 Uhr

Freitag, d. 01.12.2023

Thema: **Kameradschaftsabend**

Verantwortlich: Kam. Czorny

Ort: GH Oppitz

Uhrzeit: 18:00 – 23:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Sonntag, d. 12.11.2023

Thema: **Retten aus Höhen und Tiefen + Funk**

Verantwortlich: Kam. Hettmann, T.

Ort: OL Wartha

Uhrzeit: 09:00 Uhr – 11:30 Uhr

Freitag, d. 24.11.2023

Thema: **Winterfestmachung**

Verantwortlich: Kam. Nagel, P.

Ort: OL Wartha / Commerau

Uhrzeit: 18:00 – 20:30 Uhr

Sonntag, d. 03.12.2023

Thema: **Dienstplanerstellung + Funk**

Verantwortlich: OWL + stellv. OWL

Ort: HFW Wartha

Uhrzeit: 09:00 Uhr – 11:30 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Freitag, d. 17.11.2023

Thema: **Gerätekunde**

Verantwortlich: Kam. Dudek, D.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 16:30 Uhr – 18:30 Uhr



Freitag, d. 01.12.2023

Thema: **Beleuchtung und Wärmebildkamera**

Verantwortlich: Kam. Heppner, M.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 16:30 Uhr – 18:30 Uhr

Ortsgruppe Wartha

Freitag, d. 17.11.2023

Thema: **FwDV 10 – Tragbare Leitern**

Verantwortlich: JW Kunaschk, F., GJW Wünsche, P.

Ort: Ortslage

Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag, d. 01.12.2023

Thema: **Ausleuchten Einsatzstelle**

Verantwortlich: GJW Wünsche, P.

Ort: Ortslage

Uhrzeit: 17:00 Uhr – 19:00 Uhr

Dienstplan der Kinderfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Dienstag, d. 21.11.2023

Thema: **Aufgaben einer Feuerwehr – Teil 4 / Gefahren in der Weihnachtszeit**

Ort: VR / GF

Uhrzeit: 17:00 Uhr – 18:00 Uhr

Dienstag, d. 05.12.2023

Thema: **Weihnachtsbasteln**

Ort: VR

Uhrzeit: 17:00 Uhr – 18:30 Uhr



Ortsgruppe Wartha

Mittwoch, d. 15.11.2023

Thema: **Fahrzeugkunde**

Verantwortlich: Wünsche, P.

Ort: Gerätehaus

Uhrzeit: 17:00 Uhr – 18:00 Uhr

Freitag, d. 01.12.2023

Thema: **Ausleuchten Einsatzstelle**

Verantwortlich: Wünsche, P. / Kunaschk, F.

Ort: Gerätehaus

Uhrzeit: 17:00 Uhr – 19:00 Uhr

24-Stunden-Dienst der Jugendfeuerwehr

Von Samstag, dem 21.10., bis Sonntag, dem 22.10.2023, übernahmen die Jugendfeuerwehren aus Königswartha und Wartha das Gerätehaus in Königswartha.

Die Jugendlichen übernahmen pünktlich 11:00 Uhr die Fahrzeuge und überprüften alle Gerätschaften. Danach gab es ein starkes Mittagessen. Anschließend übten sich alle noch einmal in der Knotenkunde, im Löschangriff und tragbaren Leitern.

Nach der Kaffeepause ertönten das erste Mal die Meldeempfänger. Der Einsatzbefehl lautete: „Rauch aus Wohnung“. Pünktlich zum Abendbrot gab es noch einen Fehlalarm einer Brandmeldeanlage. Es folgten noch zwei weitere Einsätze: „Brand von Unrat“ und ein „Verkehrsunfall mit auslaufenden Betriebsmitteln“. Auch der Sonntag sollte nicht einsatzfrei bleiben. So wurden alle 7:00 Uhr von ihren Meldeempfängern geweckt und es ging noch vor dem Frühstück zu einer Ölspur. Danach gab es ein ausgiebiges Frühstück und anschließend wurde gemeinsam alles aufgeräumt.

Ein großes Dankeschön an alle Kameraden und Helfer, die uns unterstützt haben.



Neues Fahrzeug in Königswartha



Im letzten Monat wurde der Einsatzleitwagen durch den Landkreis Bautzen ausgetauscht und durch einen Kommandowagen ersetzt.

Das Fahrzeug, im ersten Leben ein NEF des Rettungsdienstes, wurde durch das FTZ auf die Anforderungen im Kat-Schutz-Zug angepasst.

So ist neben der Normbeladung auch ein Laptop mit Drucker, Führungsmitteln und ein Erste-Hilfe-Rucksack auf dem KdoW verlastet.

Das Fahrzeug steht in erster Linie dem Zugführer des Kat-Schutz-Zuges „Retten Süd“ zur Verfügung, kommt aber auch in unserer Gemeinde zum Einsatz.

Sören Johanson
Gemeindewehrleiter



Aktuelles aus der Feuerwehr

Wir wurden im Oktober zu fünf Einsätzen und zwei Übungen gerufen.

Am Sonntagmorgen, dem 01.10.2023 wurden wir zu einer Nottüröffnung alarmiert. Vor dem Ausrücken aus der Wache erhielten wir über die Leitstelle den Einsatzabbruch.

Am Mittwochabend kam für uns der nächste Einsatz. Gegen 19:00 Uhr ging es für uns nach Wartha. Hierbei wurden wir durch die Ortsfeuerwehr Wartha mit der Drehleiter nachgefordert. Vor Ort drohte ein größerer Ast, in etwa 10 m Höhe, auf die Straße zu stürzen.

Am Mittwochabend, dem 11.10.2023, alarmierte uns die Leitstelle für einen herrenlosen Hund, der im Dorf frei herum lief. Der Besitzer konnte schnell auffindig gemacht werden, und somit bestand für uns kein Handlungsbedarf.

Am Dienstagmorgen, dem 17.10.2023, erteilte uns der nächste Einsatz. Wir wurden zu einem Verkehrsunfall auf die B96 gerufen. Hier kollidierte ein PKW mit einem Reh. Wir bahnten auslaufende Betriebsmittel und betreuten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes den Fahrer. Die Straße war für ca. 1 Stunde halbseitig gesperrt.

Freitagabend, am 20.10.2023, kam für uns der zweite Einsatz in dieser Woche. Bei diesem Einsatz ging es in die Nachbargemeinde Ralbitz/Rosenthal. Wir wurden zu einem Verwaltungsgebäude der Milch und Rindfleisch GmbH im Ortsteil Gränze gerufen, wo schwarzer Rauch aus dem Fenster des Gebäudes kam. Vor Ort unterstützen wir die bereits im Einsatz befindenden Kräfte bei den Löscharbeiten und der Menschenrettung über die Drehleiter.



Zum Glück handelte es sich hierbei um eine „Gemeinsame Einsatzübung“ der Nachbargemeinde Ralbitz/Rosenthal.

Am Mittwoch, dem 25.10.2023, erklangen die Sirenen in den Ortsteilen Wartha und Commerau. Diese wurden zu einem Brand alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage, es brannte ein Holzhaufen in der Ortschaft Commerau. Rechtzeitig stellte sich heraus, dass es die Jahres-Einsatzübung der Ortswehren war.

Donnerstag, den 26.10.2023, wurden wir gegen 20:00 Uhr zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage ins Pflegeheim Königswartha alarmiert.

Wir kontrollierten den Bereich und stellten die Anlage zurück.

Deine Heimat -> Deine Feuerwehr -> mach es zur Ehrensache

Neues Gerätehaus für den Standort Commerau



Gemeinsam mit dem stellv. Kreisbrandmeister Michael Jablonsky und Bürgermeister Swen Nowotny fand am Samstag, 28.10. die offizielle Einweihung des neuen Feuerwehrgerätehaus Commerau der Gemeindefeuerwehr Königswartha statt.

Symbolisch wurde der Schlüssel von Matthias Domanja an unseren Bürgermeister überreicht. Mit dem Bau und den damit verbundenen Umzug sind die Bedingungen für die Kameraden deutlich verbessert. Vielen Dank an alle, die mit viel Engagement dazu beitragen, dieses Projekt umzusetzen.

Sören Johanson
Gemeindewehrleiter

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 8. Dezember 2023

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:

Montag, der 27. November 2023

>> Kirchen/Cyrkwje

**Evangelisch-Lutherische
Kirchgemeinde Königswartha**



**Herzliche Einladung
zu den Gottesdiensten**

sonntags 10:00 Uhr

besondere Gottesdienste:

- | | | |
|--------|--|-----------|
| 19.11. | Gottesdienst mit Segnung der Kameraden der FFW | 10:00 Uhr |
| 22.11. | Bußandacht mit Heiligem Abendmahl | 19:00 Uhr |
| 26.11. | Ewigkeitssonntag mit Gedächtnis der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres | 10:00 Uhr |
| 03.12. | 1. Advent Posaengottesdienst | 10:00 Uhr |

Sonstige Veranstaltungen:

NEU: Freitags 8:30 Uhr Gemeindefrühstück in der Pfarrscheune

- 10.11. um 9:30 Uhr Eltern-Kind-Kreis
- 11.11. um 18 Uhr FEIERabend zum Martinsfest

FEIERabend am Martinstag

Am 11.11. laden wir herzlich zum Feierabend ein. Ab 18:00 Uhr gibt es in der Pfarrscheune selbst gebackenes Brot, Gänsefett und regionale Biere. Natürlich darf auch die ein oder andere Legende des Heiligen Martin von Tours nicht fehlen!

Pfr. Mahling



Obstbaumwiese neben dem Pfarrhaus

Am 27. Oktober – leider bei regnerischem Wetter – hat die Kirchgemeinde gemeinsam mit der 6. Klasse der Paulus-Schule eine Obstbaumwiese angelegt. Zwischen Pfarrhaus und Gemeindeamt sollen so in Zukunft Äpfel, Pflaumen und Himbeeren wachsen. Ermöglicht wurde die Pflanzaktion durch die Initiative des Sächsischen Landtages „Sachsen pflanzt gemeinsam – Aktion 1000 Obstbäume“. Im Rahmen dieses Programmes hat uns eine regionale Baumschule Obstbäume und Himbeersträucher für die Anlage einer Obstwiese zur Verfügung gestellt.

Pfr. Mahling

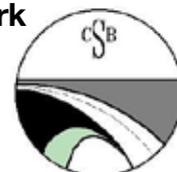


Pflanzaktion Paulus-Schule

**>> Kindertagesstätte „Zwergenland“/
Pěstowarnja „Zwergenland“**

Christlich-Soziales Bildungswerk

(035796) 971-0 **Sachsen e.V.**
01920 Nebelschütz OT Miltitz
Kurze Straße 8
24. Oktober 2023



**Spiel- und Krabbeltreff
in der CSB-Kindertagesstätte
„Zwergenland“**

Wir laden Muttis und Vatis mit ihren kleinen Kindern ganz herzlich zum Spiel- und Krabbeltreff in unsere CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha (Neudorfer Straße 16c) ein. Er findet immer am ersten Mittwoch im Monat, jeweils von 15 Uhr bis 16 Uhr in den Räumen der Zwergen-Gruppe statt. Bitte Wechselschuhe mitbringen!

Die nächsten Termine bis Juni 2024:

- | | |
|------------------|--------------|
| 6. Dezember 2023 | 6. März 2024 |
| 3. Januar 2024 | 8. Mai 2024 |
| 7. Februar 2024 | 5. Juni 2024 |

Damit wir richtig planen können, melden Sie sich bitte vorher unter Telefon 035931 20311 an.

Für eine Wiese voller Frühblüher ...

... pflanzten die Mädchen und Jungen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha zusammen mit ihren Erzieherinnen am 23. Oktober über tausend Blumenzwiebeln in die große Wiese vor der Kita. Unterstützt wurden sie dabei durch Antje Meiser, Verantwortliche für den Umwelt- und Lehrgarten des Ernährungs- und Kräuterzentrums des CSB im Kloster St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau.





Bei einer Herbstolympiade am Donnerstag in der Turnhalle der Paulusschule fanden verschiedene Staffelspiele statt. Die Sieger konnten sich über eine Medaille freuen. Den Abschluss der kunterbunten Ferienzeit zelebrierten alle Kinder durch ein gemeinsames Frühstück mit selbst gebackenem Brot, zahlreichen Aufstrichen und ausgiebigem Hunger.

So gestärkt schaffen sie locker den nächsten Schulabschnitt bis zum Jahresende.

Wir wünschen viel Erfolg beim Lernen und freuen uns über eure Fortschritte.



Die Horterzieher



Jetzt sind alle gespannt, wie viele der gesteckten Wild-Narzissen, -Tulpen, -Krokusse, der Frühlingsanemonen und Blausterne im nächsten Frühjahr auf der Wiese blühen und alle, die zur Kita kommen, erfreuen werden. Auch für Insekten entsteht so eine blühende Wiese, welche einen kleinen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt leisten kann.

Die Blumenzwiebeln wurden aus Mitteln des Fonds GartenKulturPfad Oberlausitz e.V. zur Verfügung gestellt, in welchem das Christlich-Soziale Bildungswerk Sachsen e.V. (CSB) Mitglied ist.

Den Herbst von seiner schönsten Seite ...

... erlebten die ca. 30 Hortkinder der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha während ihrer Oktoberferien. Bunt und abwechslungsreich gestalteten sich die Angebote und für Jeden war etwas dabei. In der ersten Woche kamen die Bastelfreunde auf ihre Kosten. Wunderschöne Herbstmotive aus Bügelperlen sind entstanden. Ebenso fand ein Ausflug auf die Kinder- und Jugendfarm Hoyerswerda statt. Schon die Busfahrt war ein kleines Abenteuer. Vor Ort konnten kleine Reiter ihre Fähigkeiten testen, Küchenfreunde rührten Schlagsahne zu Kräuterbutter und Pizzaschnecken wurden hergestellt, welche im Anschluss verspeist und für sehr lecker befunden wurden. Eine Wanderung entlang der Winze bis zum angrenzenden Wald bei herrlichem Herbstwetter beendete die erste Ferienwoche.

Die zweite Woche startete mit entspannendem aber auch herausforderndem Kinderyoga. Die Kids waren erstaunt, welche Muskeln dabei alle beansprucht und spürbar wurden. Dienstag durften alle Kuchenbäcker in der Kinderküche der Kita einen leckeren Herbstbirnenkuchen mit Zucker und Zimt zaubern. Nach dem Vesper war kein Krümelchen mehr übrig. Am nächsten Tag nutzten die Kids das schöne Wetter für einen Spaziergang durch Königswartha, selbst gewähltes Ziel war der Wasserspielplatz im Ort.



» Schulen/Süle

Viele Hände ...

... schnelles Ende. Nach diesem Motto führten wir, die Klassen 2a und 2b, am Dienstag, 17.10.2023, um 16 Uhr einen „Herbstputz“ in unserer Grundschule im Grünen durch. Es wurde Laub gereicht, der Schulgarten in Ordnung gebracht, Zäune geschliffen, gestrichen und erneuert. Das Ergebnis kann sich sehen lassen.

Viele Helferlein haben uns dabei unterstützt und so war die Arbeit schnell erledigt. Zum Abschluss gab es für alle eine leckere Bratwurst vom Grill.

Wir möchten uns bei allen Kindern, Eltern, Großeltern und Geschwistern für ihren Einsatz bedanken.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Oelsner für die Beschaffung aller benötigten Materialien, die Vorbereitung und Durchführung der Arbeiten zur Erneuerung des Zauns am Schulhof sowie beim Schulverein für die Finanzierung des Holzes und der Farbe.

Kinder der Kl. 2a und 2b mit Fr. Kretschmer und Fr. Wolf



Das wandelnde Museum

Am 19.10.2023 kam „Das wandelnde Museum“ zu uns in die Grundschule Königswartha. „Das wandelnde Museum“ ist ein performatives Hörspiel zum Mitmachen von den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden. Wegen Regen mussten die Klassen 3a und 3b sowie 4a und 4b in der dritten und vierten Stunde in die Turnhalle. Es gab Kopfhörer in drei verschiedenen Farben. Jede Farbe hatte ein anderes Hörspiel. Wir mussten uns bewegen, kreisen, schleichen, rennen, einfrieren, verneigen, zerstreuen und wieder sammeln. Es gab verschiedene Räume mit Kunstwerken und Statuen. Kunstwerke sind zum Leben erwacht und geraten außer Kontrolle, alle begannen zu tanzen. Jeder hatte einen weißen Handschuh. Dieser war magisch und verwandelte alltägliche Dinge durch Berührung zu Kunstwerken.



Es war das Museum der Fantasie und ein großartiges Erlebnis.

Lilly aus der Klasse 4a

Ein verregneter Projekttag



Am 19. Oktober 2023 verwandelte sich die Grundschule in einen Ort des gemeinsamen Schaffens und Lernens. Die Klassen 4a und 4b veranstalteten einen Projekttag, bei dem Schüler, Lehrer und Eltern Hand in Hand arbeiteten, um den Schulgarten für den Winter vorzubereiten.

Bereits während der ersten 3 Schulstunden wechselten sich die Schüler in Gruppen ab, um Unkraut zu entfernen und verblühte Pflanzen für den Kompost vorzubereiten. Außerdem wurden ein Busch sowie ein neuer Baum im Eingangsbereich eingepflanzt. Diese praktischen Arbeiten ermöglichten den Kindern nicht nur einen direkten Kontakt zur Natur, sondern lehrten sie auch die Bedeutung von Teamarbeit.

Das Besondere an diesem Tag war die Unterstützung der Eltern. Ab 16 Uhr traten die Eltern der Schülerinnen und Schüler in Aktion und halfen tatkräftig beim Umgraben des Gartens. Trotz des wechselhaften Wetters mit immer wieder einsetzendem Regen, waren alle hoch motiviert. Gegen 17:15 Uhr wurde der ereignisreiche Projekttag mit einer gemütlichen Tasse Tee abgeschlossen.



Die Schüler und ihre Eltern verließen die Schule mit einem Gefühl der Zufriedenheit, dass sie nicht nur ihren Schulgarten winterfest gemacht hatten, sondern auch gemeinsam etwas Bedeutendes erreicht hatten.

Ein **DANKESCHÖN** an alle Helfer!!

Erik im Namen der Klassen 4a und 4b

Auf der Suche nach dem „Traumberuf“

Am 14. September 2023 nahm die 9. Klasse der Paulus-Schule Königswartha am Berufemarkt in Bautzen teil. Dabei konnten die Schülerinnen und Schüler in den vier Aktionsbereichen „Soziales“, „Dienstleistungen/kaufmännischer Bereich“, „Handwerk“ und „Industrie“ ihre Fähigkeiten und Stärken bei verschiedenen Betrieben ausprobieren. Es geht dabei darum, die Schülerinnen und Schüler auf weiterführenden Schulen, sowie oberlausitzer Firmen und Unternehmen aufmerksam zu machen. Der Berufemarkt ermöglicht es, unkompliziert ins Gespräch zu kommen und erste Kontakte zu knüpfen.



Siegerehrung Sportfest



Unser Sportfest fand kurz vor den Herbstferien statt. Nach den Herbstferien haben wir nun auch alle Sieger geehrt. Unsere sportlichsten Schülerinnen und Schüler haben sich mit ihren Medaillen am Schuleingang postiert.

Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Leistungen!

Unser Projekt zur Selbstständigkeit

Wir die 9. Klasse der Paulus Schule Königswartha sind jetzt eine von den großen Klassen und gehören somit nicht mehr zu den Kleinen. Dementsprechend kommen wir unserem Abschluss immer näher. In diesem Schuljahr können wir an einem neuen Neigungskurs unserer Schule teilnehmen. Dieser hat das Thema „Lernen zu handeln, lernen Verantwortung zu übernehmen“. In diesem Neigungskurs unterstützen uns Frau Munack und Frau Jokusch.

Der Anfang war nicht leicht für uns, es gab viele Fragen und viele Unklarheiten. Wir mussten uns zum ersten Mal allein entscheiden, welchen Weg wir gehen, wie wir ihn gehen und was wir genau machen. Unser Projekt zur Selbstständigkeit ist eine Art Dreiecks-Partnerschaft zwischen uns, der Schule und dem Praxispartner. Wir sollen uns einen Praxispartner aussuchen, mit dem wir dann das ganze Schuljahr bis zu unserem Praktikum über zusammenarbeiten. Einschließlich einem Projekt, welches wir dann bei unserem Praxispartner entwickeln und dieses auch ausführen. Es gibt unterschiedliche Projekte und die dazugehörigen Praxispartner, wie der Kindergarten, die Kirchgemeinde, der Hort, die Tierklinik, oder Partner die draußen an der Luft arbeiten und noch viel mehr. Das Ziel unserer Schule und der Lehrerinnen ist, dass wir eigenständig im Leben stehen können. Uns die wahre Welt, die nach der Schule folgt, zeigen können, damit

wir wissen, dass wir es nicht immer so leicht haben werden wie jetzt. Es ist gut, dass wir dieses Projekt machen, um uns aufs spätere Berufsleben vorbereiten zu können. Dieses Projekt kann Möglichkeiten und Türen öffnen für unser Leben, die Frage ist nur, wie wir es umsetzen? Aber genau das lernen wir hier.

Elias Gähl, Klasse 9



Aktion 1000 Obstbäume

Am 26. Oktober hat sich die lange brachliegende Fläche am Schwarzwasser zwischen Rathaus und Pfarrhaus verändert. Das öde Areal auf dem schon ein paar Jahre außer „Unkraut“ nix mehr wuchs, wurde von Pfr. Dr. Mahling und Ronny Weiß mit Obstbäumen und Obststräuchern bepflanzt. Tatkräftige Hilfe bekamen sie von den Schülerinnen und Schülern der Klasse 6 und ihrem Mathematiklehrer Herr Mundt sowie der Schulsozialarbeiterin Frau Friedland. Neben dem Ausheben von Pflanzlöchern wurde auch reichlich Kompost eingearbeitet, damit die Bäume gute Startbedingungen haben und bis zum nächsten Frühjahr gut angewachsen sind. Wir hoffen, dass die Bäume und Sträucher in absehbarer Zeit Früchte tragen, die dann vielen Bewohnern von Königswartha den Tag versüßen können. Die Pflanzen wurden mit „Sachsen pflanzt gemeinsam – Aktion 1000 Obstbäume“ angeschafft. Die Kirchgemeinde hatte sich mit dem Brachland beworben und eine Zusage erhalten. Unsere Schülerinnen und Schüler waren gern bereit zu helfen.



Anzeigenwerbung

online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)





Tag der offenen Tür

FREITAG, 24.11.2023

Neudorfer Str. 12a
02699 Königswartha
Tel: 035931/299503

PROGRAMM

16 Uhr Beginn

Schulhausrolley

Kinderbetreuung

Kreative Mitmachangebote

Karaoke

17 Uhr Inforunde für Anmeldung zum Schuljahr 24/25

Präsentation der Fächer:

- Biologie
- Physik
- Chemie
- WTH
- NK

18 Uhr Musical der Klasse 5

Kaffee, Kuchen und mehr ...

den Angelausrüstungen und dem Verwerten der Fänge, hatten wir in diesem Jahr die Möglichkeit, uns in der Forellenzuchtanlage Wehner in Nedaschütz umzuschauen und Fragen rund um die Fischzucht zu stellen. Diese wurden dann auch auf anschauliche Weise beantwortet.



Ganz besonders neugierig sind die Kinder jedes Jahr auf das „Camp-Maskottchen“ Im ersten Jahr war es das Zwerghuhn „Nugget“. Im zweiten Jahr „Shawn“ das Schaf. Und in diesem Jahr hatten wir „Biela“ das Gänseküken. Es ist schon zur Tradition geworden, verwaiste Tierbabys, die liebevoll von Familie Müller aufgezogen werden, mit ins Camp zu bringen. Zum Abschluss des Camps werden die erfolgreichsten Angler, die besten Zielwerfer und die Muttis und Helfer, die für das leibliche Wohl im Camp sorgen, geehrt.



Besonderer Dank gilt unseren Sponsoren Daniel Eichler (Solar Direkt), René Knechtel, Gabriel Sauer sowie den vielen Helfern im Hintergrund, der Forellenzuchtanlage Wehner und unserem Campvater Dirk Müller.



Mit Schwung in die neue Saison

Nach der misslungenen Mission „Klassenerhalt in der 1. Bezirksliga“ stellt sich die erste Mannschaft der Herausforderung in der 2. Bezirksliga. Außer Frage ist, dass die erste der beiden Staffeln mit deutlich stärkeren Teams gespickt ist, die unseren Männern die volle Leistung abrufen werden. Die ersten Spiele verliefen sehr durchwachsen (gegen die 1. vom SV Fuchse Uhmansdorf mit 9 : 6 gewonnen, allerdings gegen TTC Neusalza-Spremberg mit 3 : 12 verloren). Dann fing man sich wieder etwas und bezwang den SV Weiß-Rot Schirgiswalde mit 13 : 2. Aber die 2 darauffolgenden Spiele waren an Spannung nicht zu überbieten und gingen mit Entscheidungsdoppeln zu einem verdienten Remis für beide Mannschaften (TTV Niesky und Post SV Görlitz 3.). Die bärenstarken Teams wie TTSV Blau-Weiß Hagenwerda und TTF Weißwasser sind allerdings schon in Lauerstellung, um uns die hohe Tischtennisqualität dieser Staffel zu demonstrieren. Momentan postieren wir uns auf einem sehr guten 2. Tabellenplatz, womit gleichermaßen der Wiederaufstieg in greifbarer Nähe ist.

>> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednocénstwo zajimow

3. Kinder- und Jugendcamp des Anglerverein Schwarzwasser e. V. Königswartha



Für die Kinder und Jugendlichen des Anglervereins Schwarzwasser e. V. Königswartha fand auch in diesem Jahr wieder ein Kinder- und Jugendcamp statt. Zum ersten Mal errichteten wir dafür eine kleine Zeltstadt am Johnsdorfer Teich auf dem Vereinsgelände. Natürlich steht in den Camptagen das Angeln im Vordergrund. Rund um die Uhr darf und wird die Angel ins Wasser gehalten. Aber neben all dem Spaß am Angeln kommt die Bildung natürlich nicht zu kurz. Neben Fischkunde, dem richtigen Umgang mit



v. l. n. r.: Silvio Winkler, Sebastian Taubert, Detlef Kinne, Adelbert Petau, Michael Rehn, Florian Helbig

Zusammenfassung letzte Spiele 1. Männer-Mannschaft

Die letzten beiden Spiele waren für unsere Männer die wohl schwersten der Saison. Auswärts in Baruth und bei der zweiten Mannschaft des MSV Bautzen 04. Beide Teams sind die engsten Verfolger im Kampf um den Aufstieg. In Baruth konnte man nach dem 1. Durchgang knapp in Führung gehen, Georg Paschke erzielte mit 566 Holz den Tagesbestwert. Im zweiten Durchgang führten Jonas Kubitz (550 Holz) und Sven Peter (553 Holz) dank zweier Topspiele mehr oder weniger schon die Entscheidung herbei. Max Müller und Alexander Grimmer holten am Ende mit 43 Holz und einem Ergebnis von 5 zu 3 den so wichtigen Auswärtssieg für Königswartha, welcher uns eine Woche später gegen den MSV Bautzen 04 im Duell der Unbesiegten immer noch beflügeln sollte. In Bautzen startete das Spiel ziemlich schwierig und wir kamen mit Jonas Kubitz und Max Müller nur schleppend ins Spiel. Als eigentlich beide Punkte so gut wie weg waren, stemmte sich Max gegen seinen Punktverlust und holte auf der letzten Bahn unfassbare 42 Holz auf. So konnte man zumindest mit einem Unentschieden in Durchgang 2 gehen. Dort spielten sich die zuletzt unter ihren Möglichkeiten agierenden Wolfgang Peter (586 Holz) und Alexander Grimmer (577 Holz) in einen wahren Rausch und brachten uns schon mehr oder weniger auf die Siegerstraße. Im Schlusspaar vergoldeten Sven Peter (580 Holz) und Georg Paschke (599 Holz) das Gesamtergebnis und man konnte nicht nur den 7 zu 1 Sieg im Spitzenspiel, sondern auch einen neuen Vereinsrekord mit der Mannschaft aufstellen. Herzlichen Glückwunsch und weiter so, dass nächste Heimspiel findet am 11.11.2023 um 13 Uhr gegen die 2. Mannschaft vom Dresdner SV statt.

Bis dahin
Gut Holz!

Zusammenfassung letzte Spiele 1. Frauen-Mannschaft

Für unsere 1. Frauen Mannschaft hätte der Saisonstart nicht besser laufen können. Nach dem 8 zu 0 Sieg am 1. Spieltag gegen Motor Mickten, stand am 2. Spieltag das lang ersehnte Derby gegen Steinitz an. Überrasgende Akteurin war dabei Thea- Selina Hornig. Mit 552 Holz war sie mit Abstand die beste Spielerin des Tages. Auch die anderen Mädels zeigten solide Leistungen und hatten zu keinem Zeitpunkt Probleme das Spiel zu kontrollieren. Am Ende gewinnen wir das Derby mit 7 zu 1 und 145 Holz Abstand. Am 3. Spieltag waren die Frauen vom Hirschfelder SV bei uns in Königswartha zu Gast. Auch hier legten unsere Frauen einen straken Auftritt hin und gewannen mit 8 zu 0 und unfassbaren 439 Holz Abstand gegen einen völlig überforderten Gegner, welcher zu keiner Zeit eine Chance hatte. Beste Spielerin wurde Nicole Drimel mit starken 560 Holz. Das letzte Spiel der Frauen fand am 29.10.2023 bei Turbine Dresden

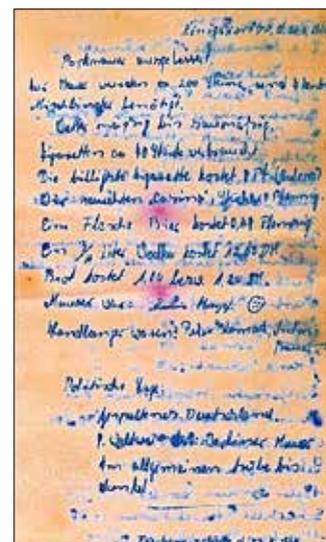
statt. Man tat sich sehr schwer und konnte erst im Schlusspaar dank unserer aktuell zwei besten Spielerinnen Thea- Selina Hornig und Nicole Drimel den wichtigen Auswärtssieg einfahren. In der Tabelle stehen wir nach wie vor auf Position 1. Das nächste Spiel ist ein ganz besonders. Am 05.11.2023 spielen wir in Florstadt bei Frankfurt am Main um den Einzug in die zweite Runde des Deutschland Pokals. Es wird eine große Anzahl an Fans aus Königswartha mitfahren um das Unmögliche Möglich zu machen. Das nächste Ligaspiel ist am 12.11.2023 zu Hause gegen den bislang ebenfalls ungeschlagenen KSV Dresden Leuben.

Gut Holz!

Königswarthaer Geschichtsverein RAK e.V.



Bei der Restauration der Schlossmauer wurde ein Schriftstück gefunden, welches wir für Sie, sehr geehrte Leserinnen und Leser, gern abgeschrieben haben. Ob die zuletzt dort Arbeitenden auch ein Zeitdokument hinterlassen haben?



Königswartha, d. 24.4.1964

Parkmauer ausgebessert:
Zur Mauer wurden ca. 200 Steine und 7 Zentner Mischbinder benötigt.
Wetter mäßig bis saumäßig.
Zigaretten ca. 40 Stück verbraucht.
Die billigste Zigarette kostet 8 Pf. („Salem“)
Wir rauchten „Casino“, Stück 0,10 Pfennig.
Eine Flasche Bier kostet 0,48 Pfennig.
Ein ¾ Liter Wodka kostet 12,00 DM.
Brot kostet 1,04 bzw. 1,24 DM.
Maurer war: Martin Knopf ☹☹

Handlanger waren: Peter Konrad, Andreas Bauer
Politische Lage:

Gespaltenes Deutschland
8. Weltwunder: Berliner Mauer
Im allgemeinen trübe bis dunkel.

Fischereischule, d. 24.4.1964

1 Pfund Butter 5 DM
¼ Pfund Bohnenkaffee 10 DM schmeckt wie Kuhseche
1 Pfund Fleisch 8 DM
Gebraten wiegt es nur noch ½ Pfund.
Zum Frühstück Fettschnitte und zu Mittag Gemüseintopf.
Ein Hühnerei kostet 40 Pf.
Südfrüchte gibt es wenig bis sehr wenig.
Baumaterial von überall zusammengeklaut.
Chef dieses Baues war Direktor Buchwald.

Martin Knopf: 30 Jahre alt
 Andreas Bauer: 18
 Peter Konrad: 17
 Frank Schuster: 17
 Der Gierzahn tropfte nach Bier.
 Maurer Stundenlohn 1,70 DM.
 Monat Verdienst 450 DM.
 Lehrlingsrente 105 DM.
 1 Liter Benzin kostet 1,60 DM.
 Schachtel Streichhölzer 10 Pf.
 1 Zentner Karpfen 200 DM.

Hereinspaziert!

Wir haben zum Weihnachtsmarkt geöffnet!

**Besuchen Sie uns am Sonnabend,
 dem 9. Dezember 2023, von 14.00 bis 18.00 Uhr.**

Unsere Ausstellungen im Vereinshaus erreichen Sie vom Gutsplatz/Festplatz über den Fahrstuhl und von der Gutsstraße über die große Treppe im Vereinshaus.



Wir freuen uns auf viele Besucher!

Unsere Ausstellungen

- Heimatstube
- Öl-Malerei von Jürgen Altenburger
- Fotos von Königswartha um 1950 (können bis Ende 2023, als Wanderausstellung, anlässlich des 5-jährigen Bestehens des Gesundheitszentrums, Hermsdorfer Straße, eben dort, besichtigt werden)
- Sächsisch-preußische Grenzsteine um 1815 (zurzeit in Arbeit zwecks Digitalisierung – NEU-Eröffnung zum Weihnachtsmarkt ist geplant)
- Königswartha um 1900
- Historische Kinoplakate

im Vereinshaus, Gutsstraße 4 c, öffnen wir auch nach vorheriger Anfrage (Mindestanzahl 5 Personen) sehr gerne für Sie.

Telefon 035931-20812 oder per E-Mail:
geschichteverein-rak@online.de

Auf unserer Homepage www.geschichtsverein-rak.de finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit und Aktuelles auf unserer Facebook-Seite [Königswarthaer Geschichtsverein RAK e.V.](https://www.facebook.com/KoenigswarthaerGeschichtsvereinRAK)

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für angenehme Herbsttage

Annemarie Rentsch
 Vors. KGV RAK e.V.

Neues vom Krabathof Eutrich

Nach einer erfolgreich verlaufenen Krabat-Woche im Städtedreieck Bautzen-Kamenz-Hoyerswerda vom 29.9.-8.10., in dieser wir selbst drei Veranstaltungen auf unserem Hof durchgeführt haben, war wenig Luft zum durchschnaufen.

Am Sonntag, dem 15.10., haben wir im Rahmen des Deutsch-Französischen Schüleraustausches eine 25-köpfige Gruppe von jugendlichen Franzosen mit ihren Lehrkräften bei uns begrüßen dürfen.

In erster Linie ging es dabei um Form und Durchführung der Ausbildung zum Pferdewirt Reiten, so wie es hier in Deutschland im dualen System durchgeführt wird. Da die Ausbildung in

Frankreich, welche die Jugendlichen dort gerade erleben, eine rein schulische Ausbildung ist und dann in einem Abschluss als Pferdewirt mit Abitur endet.

Nach einem Hofrundgang mit den entsprechenden Erklärungen wie weitreichend das Aufgabenspektrum unserer Auszubildenden ist, wollten die französischen Jugendlichen selbstverständlich auch unsere Salers Rinder anschauen und über diese mehr erfahren, schließlich stammt die Rinderrasse aus dem französischen Hochland.

Nach einer kurzen Pause und Aufwärmzeit, es war doch recht kalt geworden, ging es wieder ums Reiten. Unsere Auszubildenden haben hierbei an Beispielen der Bodenarbeit mit dem Pferd und dann natürlich auch beim Vorreiten die Reitweise Westernreiten näher erläutert. Ein paar der französischen Auszubildenden haben noch die Gelegenheit bekommen einige Dinge gleich selbst auf dem Pferderücken ausprobieren zu können.

Bei einem etwas verspäteten Mittagsimbiss, wieder im warmen, konnten abschließend noch Fragen beantwortet und Erfahrungen ausgetauscht werden.

Alles in allem war es ein sehr interessanter Erfahrungsaustausch für beide Seiten.

Kornelia und Sven Helm



Einladung zur Ortsschau in Königswartha des Vereins der Rassekaninchen- und Geflügelzüchter e. V.



Sa., den 11.11.2023 von 9.00 - 16.00 Uhr
 und So., den 12.11.2023 von 9.00 - 15.00 Uhr
 Vereinsscheune am Gutsplatz, Gutsstraße,
 02699 Königswartha

+++Tombola+++Speisen & Getränke+++Tierverkauf+++

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gemütliches Beisammensein im Advent für Seniorinnen und Senioren im Rahmen einer Seniorenadventsfeier

Sie sind herzlich eingeladen, einen frohen Nachmittag in geselliger Gemeinschaft zu verbringen.

Herzlich willkommen am Mittwoch, 06.12.2023, um 14.30 Uhr im Treffpunkt Königswartha.

Es erwartet Sie ein Adventskaffeetrinken, Glühwein, Kostproben aus der Weihnachtsbäckerei sowie ein vorweihnachtliches Programm.

Zu Gast wird auch unser Bürgermeister Swen Nowotny sein, um mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns darauf, Sie zu bewirten und Ihnen, liebe ältere Gewordenen, ein wenig Anerkennung und Wertschätzung entgegen zu bringen.

Ihre Vorbereitungsgruppe



Veranstaltung der Sächsischen Vogelschutzwarte Neschwitz

Die Sächsische Vogelschutzwarte Neschwitz lädt Sie herzlich zu folgender Veranstaltung ein:

Am Samstag, dem 11. November findet eine Fachveranstaltung zum Thema „**Das Braunkehlchen – Vogel des Jahres 2023**“. Start ist **9:30 Uhr**. Geplant sind verschiedene **Fachvorträge** zum Thema. Anschließend ist eine **ornithologische Exkursion** im Teichgebiet Entenschenke statt. Das Ende ist gegen **16:30 Uhr** angesetzt. Thematisiert werden beispielsweise das Vorkommen, die Bestandsentwicklung und –trends, sowie mögliche Maßnahmen zum Schutz des Braunkehlchens. Veranstaltungsort ist der **Vortragsraum der Sächsischen Vogelschutzwarte Neschwitz**, Park 2 in 02699 Neschwitz.

Anmeldungen bitte per E-Mail an

foerdereverein@vogelschutzwarte-neschwitz.de oder per Telefon unter: **035933 179862**.



Veranstaltungen in der Naturschutzstation Neschwitz in November

Am **Donnerstag, dem 23.11. um 19:00 Uhr**, präsentiert sich das **Projekt PlanBirke** in Form eines **Vortrags**. Die Birke ist eine wichtige Wegbereiterin für die Wälder der Zukunft. Sie hat einen hohen Stellenwert als schnellwüchsige Pionierbaumart. Schon heute bestockt die Gemeine Birke knapp fünf Prozent der Gesamtwaldfläche in Deutschland, Tendenz steigend. Referent ist Cristoph Ertle. Pro Person wird ein Beitrag von 2,50 € erhoben, ermäßigt: 1,00 €, für Naturschutzhelfer kostenlos.

Anmeldungen per E-Mail unter: **naturschutz@naturzentrale-bautzen.de** oder per Telefon unter: **035933 329640**.

Am **Montag, dem 27.11.** findet um **19:00 Uhr** ein **Vortrag** mit dem Titel **Biologische Vielfalt: Was tun gegen den Verlust der Artenvielfalt in der Agrarlandschaft?** statt. Frau S. Kautz vom NABU Thüringen präsentiert das Projekt Fairpachten, eine Naturschutzberatung für Verpächter landwirtschaftlicher Flächen. Es richtet sich gegen den Verlust der Artenvielfalt auf Landwirtschaftsflächen und unterstützt und berät zu Vorgehensweisen für umweltfreundlichere Landnutzung. Pro Person wird ein Beitrag von 2,50 € erhoben, ermäßigt: 1,00 €. Anmeldungen per E-Mail unter: **naturschutzstation-neschwitz@t-online.de** oder per Telefon unter: **035933 30077**.

Veranstaltungsort ist jeweils die Naturschutzstation Neschwitz, Park 1 in 02699 Neschwitz.

Zur Naturzentrale

Die Naturzentrale unterstützt seit 2020 die Arbeit der Naturschutzstationen im Landkreis Bautzen. Das sind die Naturschutzstation Neschwitz e. V., der Förderverein Sächsische Vogelschutzwarte Neschwitz e. V., das Naturschutzzentrum „Oberlausitzer Bergland“ e. V. in Neukirch/Lausitz und die Naturschutzstation Naturbewahrung Westlausitz e. V. in Gräfenhain. Die Naturzentrale bündelt die Aktivitäten der Naturschutzeinrichtungen im Landkreis und dient als Ansprechpartner für Bürger, Kommunen, Unternehmen, Medien und Netzwerkpartner.



>> Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

Benefizlauf „Fortschritt gegen Krebs“ im Großen Garten Dresden

Am 26. September fand im Dresdner Großen Garten ein Benefizlauf gegen Krebs statt. Etwa 1000 Teilnehmer nahmen an der vom Nationalen Centrum für Tumorerkrankungen und dem Universitäts KrebsCentrum Dresden organisierte Veranstaltung teil. Darunter waren auch sieben ehemalige Langstreckenläufer aus Königswartha und der Neupurschwitzer Siegfried Wolf, fünf- und zwanzig Mal Gesamtleiter des Kreckwitzer Höhenlaufes. Unser Durchschnittsalter betrug 72 Jahre und wir waren natürlich nicht mehr die Schnellsten und Ausdauerndsten. Wir alle liefen für unsere ehemalige KSV-Ausnahmeläuferin Kathrin Tanzmann, vielfache sächsische Landesmeisterin von 3000 m bis 10 km, mehrfache Rennsteiglaufigerin, Gewinnerin zahlloser Laufwettbewerbe in Sachsen und Zweitplatzierte der Sportlerumfrage 2001 im Landkreis Bautzen.



Team „Tanzis Tumorzellen on Tour“, Kathrin Tanzmann vorn Mitte

Die Begrüßung des großen Läuferfeldes erfolgte durch Frau Professor Mechthild Krause, Direktorin der Klinik für Strahlentherapie des Universitätsklinikums Dresden. Bei Temperaturen um 27 Grad hatte jeder Teilnehmer zwei Stunden Zeit seine Leistung abzurufen. Alle Läufer legten bei der perfekt organisierten Laufveranstaltung zusammen 8654 Kilometer zurück. Das 23-köpfige Team von Kathrin Tanzmann, darunter Teilnehmer aus Hoyerswerda, Dresden und anderen Orten, sowie ihre Familienangehörigen, liefen/gingen insgesamt 218 Kilometer. Damit belegten wir unter 142 Teams den 8. Platz. Kathrin selbst bewältigte mit Beinprothese und hohem Engagement vier Kilometer. Von den Königswarthaer Teilnehmern rannte KSV-Fußballtrainer Ronny Kunze 16 Kilometer. Darüber hinaus kam ein Spendenauflkommen von über 32.000 € zusammen.

Mit Ergriffenheit und Stolz auf unser solidarisches Verhalten traten wir die Heimreise an. Unser Dank gilt dem Präsidenten und dem Vorstand des Königswarthaer Sportvereins, die uns für die Fahrt nach Dresden und den dort bestehenden Parkplatzproblemen einen Vereinsbus zur Verfügung stellten. Und noch eins, wir fuhren umweltfreundlich mit einem Elektrobuss.

Hans-Joachim Gawor

— Anzeige(n) —